

## UWIERZYTELNIONE TŁUMACZENIE Z JĘZYKA ANGIELSKIEGO

Opis dokumentu: Sporządzona na druku firmowym spółki Simon S.A. deklaracja zgodności. Składający się z dwóch stron dokument sporządzony został w języku hiszpańskim i angielskim. Uwagi od tłumacza umieszczono w kwadratowych nawiasach.

\*\*\*\*\*

(-) [logo] SIMON

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

### Opisane poniżej wyroby

Nr referencyjny	Opis wyrobu
75540-39	WKŁAD GNIAZDA KOMPUTEROWEGO RJ45 KAT.5E UTP
75544-39	WKŁAD GNIAZDA KOMPUTEROWEGO RJ45 KAT.6 UTP
75541-39	WKŁAD GNIAZDA KOMPUTEROWEGO RJ45 KAT.5E EKRANOWANY FTP
75528-39	WKŁAD TELEFONICZNY 6-STYKOWY KAT. 3
75542-aa	WKŁAD GNIAZDA KOMPUTEROWEGO SYSTIMAX RJ45 KAT.5E UTP
75001-39	ADAPTER DO POKRYW SKOŚNYCH DLA RJ45 AMP
75000-39	ADAPTER DO POKRYW SKOŚNYCH DLA RJ11/RJ12
75002-39	ADAPTER DO POKRYW SKOŚNYCH DLA RJ45 SYSTIMAX
27087-bb	POKRYWA PŁASKA DLA 1xRJ45 AMP, PÓŁ MODUŁU
27087-cc	POKRYWA PŁASKA DLA 1xRJ45 AMP
27099-bb	POKRYWA PŁASKA DLA RJ45 SYSTIMAX, PÓŁ MODUŁU
27099-cc	POKRYWA PŁASKA DLA RJ45 SYSTIMAX,
27486-dd	POKRYWA PŁASKA DLA 2xRJ45 AMP
27081-dd	POKRYWA SKOŚNA DLA 1xRJ45
27086-dd	POKRYWA SKOŚNA DLA 2xRJ45
28085-ee	POKRYWA PŁASKA DLA 1xRJ45 AMP
28089-ee	POKRYWA PŁASKA DLA 2xRJ45 AMP
31085-ff	POKRYWA PŁASKA DLA 1xRJ45 AMP
31098-ff	POKRYWA PŁASKA DLA 1xRJ45 SYSTIMAX
31089-ff	POKRYWA PŁASKA DLA 2xRJ45 AMP
31093-ff	POKRYWA PŁASKA DLA 2xRJ45 SYSTIMAX
31081-gg	POKRYWA SKOŚNA DLA 1xRJ45
31086-gg	POKRYWA SKOŚNA DLA 2xRJ45
75585-hh	POKRYWA PŁASKA DLA 1xRJ45 AMP
75598-hh	POKRYWA PŁASKA DLA 1xRJ45 SYSTIMAX
75589-hh	POKRYWA PŁASKA DLA 2xRJ45 AMP
75593-hh	POKRYWA PŁASKA DLA 2xRJ45 SYSTIMAX
75578-ii	POKRYWA SKOŚNA DLA 1xRJ45
75579-ii	POKRYWA SKOŚNA DLA 2xRJ45
82005-jj	POKRYWA PŁASKA DLA 1xRJ45 AMP
82008-jj	POKRYWA PŁASKA DLA 1xRJ45 SYSTIMAX
82006-jj	POKRYWA PŁASKA DLA 2xRJ45 AMP
82009-jj	POKRYWA PŁASKA DLA 2xRJ45 SYSTIMAX
82578-ii	POKRYWA SKOŚNA DLA 1xRJ45
82579-ii	POKRYWA SKOŚNA DLA 2xRJ45
82585-kk	POKRYWA PŁASKA DLA 1x LUB 2x RJ45 AMP
82585-ll	POKRYWA SKOŚNA DLA 1xRJ45 AMP
82593-jj	POKRYWA PŁASKA DLA 1x LUB 2x RJ45 SYSTIMAX
82593-ll	POKRYWA PŁASKA DLA 1x RJ45 SYSTIMAX
88088-mm	PŁYTKA ADAPTACYJNA DLA SERII SIMON88
88081-mm	POKRYWA SKOŚNA DLA 1xRJ45
88086-mm	POKRYWA SKOŚNA DLA 2xRJ45

Simon, S.A.U. Registro Handlowy w Barcelonie, tom 20842, arkusz 90, karta B-12955, rozdział 2, de Societades – C.I.F. A-08078651. VAT: ESA08078651



(-) [logo] SIMON

gdzie:	aa: 30, 32, 32, 37	hh: 30, 31, 32, 35, 38, 60, 61, 65
	bb: 31, 34, 36	ii: 30, 31, 35, 38
	cc: 32, 35, 37, 38	jj: 30, 31, 33, 34, 38, 92, 93, 94
	dd: 32, 35, 36, 37	kk: 30, 31, 33, 34, 38, 43, 45, 48
	ee: 30, 31, 33	ll: 60, 61, 63, 64, 68
	ff: 30, 31, 60, 61	mm: 30, 32, 38
	gg: 30, 31	

wyprodukowane przez firmę:

SIMON, S.A.U.

zainstalowane zgodnie ze standardami instalacyjnymi, zaleceniami producenta oraz zasadami fachowego wykonawstwa, utrzymywane w dobrym stanie i wykorzystywane zgodnie z ich przeznaczeniem spełniają wymagania unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

Dyrektywa RoHS 2011/65/UE

oraz spełniają wymagania następujących norm:

EN 50581:2012

EN 50173:2011

IEC 60603-7-2 wyd. 2.0<sup>\*1</sup>

IEC 60603-7-3 wyd. 2.0<sup>\*2</sup>

IEC 60603-7-4 wyd. 2.0<sup>\*3</sup>

\*1 Tylko dla złącz 5e UTP

\*2 Tylko dla złącz 5e FTP

\*3 Tylko dla złącz 6 UTP

### Informacje dodatkowe:

Wyrób przeznaczony jest do instalacji i konserwacji przez wykwalifikowane osoby. Może być stosowany przez osoby nieprzeszkolone jedynie jako część zapasowa w celu wymiany w miejsce urządzenia identycznego.

Imię i nazwisko, stanowisko i podpis osoby upoważnionej  
JORGE LUIS DAPENA DOMINGUEZ

Dyrektor I+D

(-) [nieczytelny podpis]

Barcelona, 3 maja 2017 r.



\*\*\*\*\*

## REPERTORIUM Nr 381 / 2020

*Ja, niżej podpisana Mariola Maroszek, Tłumacz Przysięgły Języka Angielskiego, powołana pismem Ministra Sprawiedliwości nr DO-V-0191-1236/05 o wpisie na listę tłumaczy przysięgłych pod numerem TP/1270/05, stwierdzam niniejszym, że powyższe jest wiernym, kompletnym i dokładnym tłumaczeniem przedstawionego mi dokumentu w języku angielskim, na dowód czego składam swój podpis i przykładam pieczęć w Bielsku-Białej dnia 2 czerwca 2020 r.*

*Oplatę pobrano zgodnie ze stawkami  
BTiW Kamila Jędrzycka s.j.*

**TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY  
JĘZYKA ANGIELSKIEGO**  
*mgr Mariola Maroszek  
ul. Matusiaka 12/14  
43-316 Bielsko-Biała  
Tel. +48 33 818 61 19  
NIP: 547-004-56-81;  
Regon: 070053335*



A red circular stamp containing the text: "MARIOLA MAROSZEK TŁUMACZ PRZYSIĘGŁY JĘZYKA ANGIELSKIEGO". Below the stamp is a blue ink signature that reads "Mariola Maroszek".